

JELES NAPOK

— NÉPI KALENDÁRIUM

NOVEMBER – télelő hava

November 1., mindenszentek napja

Ezen a napon megtisztítják a sírokat és gyertyát gyújtanak a temetőkben. Amikor elmentek a temetőbe, otthon égve hagyták a lámpát, hogy a „hazajárók” szétnézhessenek. Ezen a napon csendes vásárhangulat alakult ki a „sírok tövében”. Mézeskalácsosok sátrainál válogatnak a gyerekek huszár, sír, menyecske alakú bábukat vagy egy zacskó mézesmogyorót. A gyertyaöntőknél rövid, hosszú gyertyákat vagy méceseket vásárolnak, a gesztenyesütőknél füst gomolyog, és illata betölti a levegőt. A temető kapujában rég nem látott ismerősök, rokonok találkoznak, megtárgyalják az elmúlt év eseményeit stb.

Mindenszentek napján minden családban meggyújtottak egy gyertyát, és akié hamarabb leégett, az fog legközelebb meghalni. (Elég veszélyes játék volt.)

Vannak helységek, ahol azt hiszik, hogy ezen a napon a halottak visszajönnek, és ezért nekik is terítenek az asztalnál.

Szegeden és a Csallóközben kalácsot sütöttek és szétosztották a koldusok között.

November 2., halottak napja

Az élőknek ezen a napon tilos a munka, hogy ne háborgassák a halottakat. Mosási tilalom is van, mert ha megtennék, akkor a halottak vízben állnának. Ha halottak napján sok eső esik, akkor sok felnőtt halott lesz ebben az évben (Csantavér).

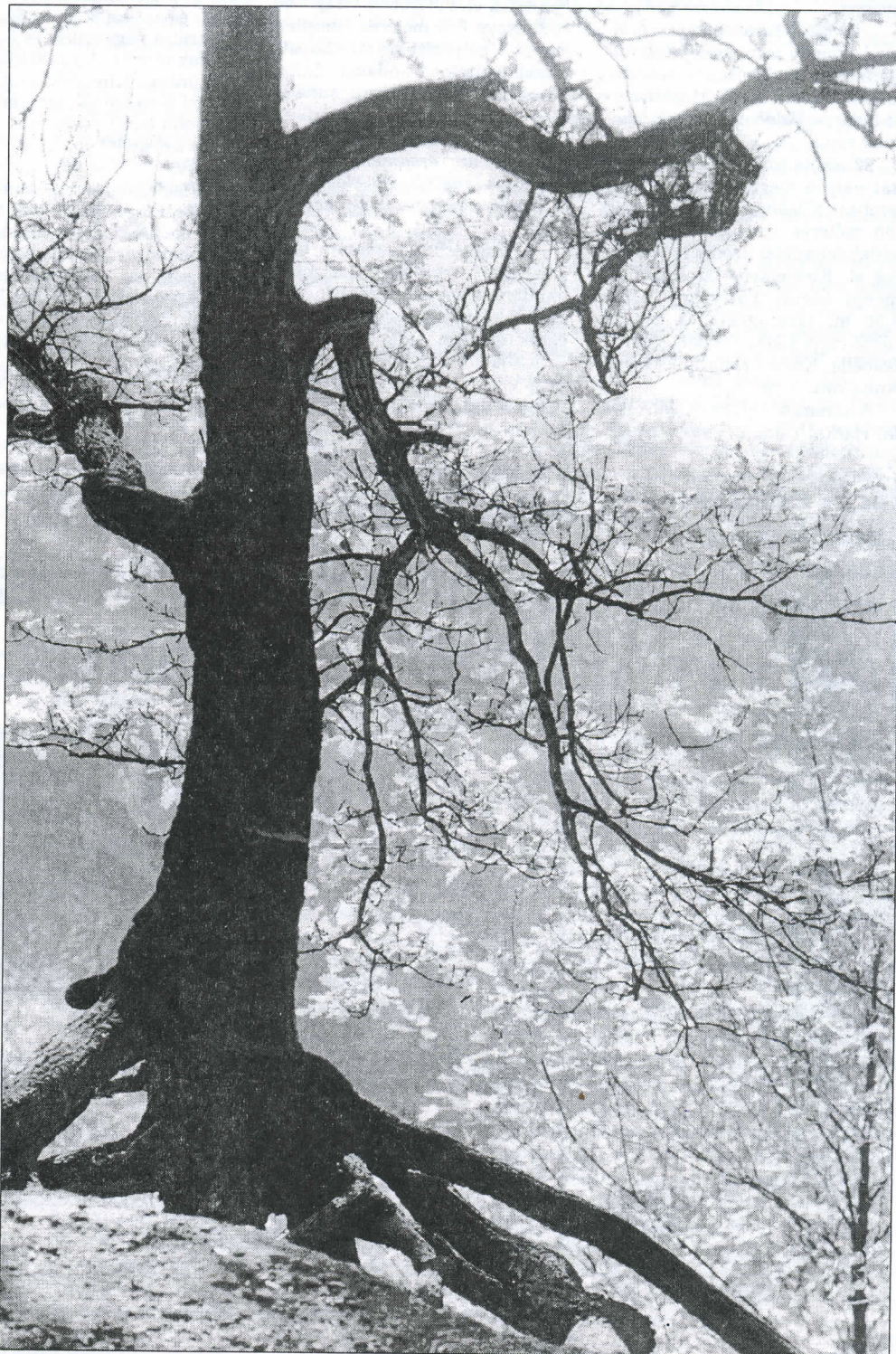
November 11., Márton napja

A lúd hizásának ideje most van. Ezen a napon nagy lakomát rendeznek. Aki Mártonnapon ludat nem eszik, az biza, egész éven át éheznek. Ha a lúd mellcsontja hosszú és fehér, akkor hosszú tél lesz sok hóval, ha rövid és barna, akkor sáros, lutykos lesz az idő.

Megkóstolták az újbort is, mert: „A bor-nak Márton a bírása.”

Ha ködös az idő, azt mondják: „Eljött Márton szürke lovon.”

Lakner Zsófia



Fotó: Kriss Géza

SPORT-
SAROK

A Pottyondy lányok remekelnek a kerületi találkozón

A 200 fős Erdőalja úti II. Rákóczi Ferenc Általános Iskola, bár a legkisebb létszámú iskola a kerületben, eredményesen vett részt az októberi kerületi versenyeken.

- A háromtusaversenyen a lányok nagyon szép, erőn felüli teljesítményt nyújtottak - mondta Gleichné Mészáros Edit testnevelő tanár. - Valóban büszkék lehetünk rájuk.

22 iskola indult a TVE atlétikai pályán megrendezett küzdelemben. A leány háromtusázóink (50 méteres sprint, távolugrás, kislabdahajtás) tizedik helyet értek el. Kiemelkedő egyéni eredményt hozott Pottyondy Anna 3,50 m. távolugrása. A csapat többi tagja Lajos Borbála, Máthé Izabella, Kővári Katalin és Zsigó Anna volt.

A háromtusás fiúk (Kővári Béla, Harkai Dániel, Viczen Attila,

Virág Dániel és Révész Richárd) a 15. helyre küzdötték magukat.

A négytusás leányok (60 méteres sprint, távolugrás, kislabdahajtás és 800 méteres futás) a 16. helyet érték el. Pottyondy Virág 3:06 eredménye 800 méteren kerületi egyéni 5. helyezést hozott. Csapatársai voltak: Landauer Lilla, Bölcsföldi Anna, Felcsuti Anna és Mogyoró Mónika.

- Jövőre ismét lesz alkalmunk javítani az eredményeken - mondta a tanárnő - de előbb a téli úszóversenyekre kell, készülnünk.

A Kincsesház mountain bike „melegítő” versenye is lezajlott október közepén. Tizenhét versenyző közül tizenegynek sikerült célba érni. A terep, amely az Erdőalja út végi rajttól vezetett fel a Virágosnyereg-tisztáig, le a nyugati oldalon a romtemplomig és vissza a tisztás célhoz, a

felnőtteket viselte meg elsősorban.

- A csontosabb srácok bírták legjobban ezt a valóban megterhelő próbát - mondta dr. Rab András iskolaigazgató.

November első hetében kerül sor - ugyanezen az útvonalon - a nyílt nagyversenyre, amelyen komoly díjakat lehet nyerni.

Kevésbé terhelő, de legalább annyira lenyűgözőnek ígérkezik a bükk-cserhádi természetjárás, amely a természetes tavak élővilágát és az őszi erdő csodáit fogja feltárni a negyedik és ötödikes diákok részére. A 10-20 kilométeres túrára a Kincsesház más iskolával szeretne társulni, hogy egy nagyobb buszt vehessenek igénybe és azt kellőképpen kihasználhassák.

A legizgalmasabb eseménynek a testvérhegyi harcjáték ígérkezik, mely a rabló-pandúr és a számháborúzás hagyományait eleveníti fel. A hónap második hétvégéjén rendezik meg hatodikos és hetedikos fiúk részére. A 10-15 fős csapatok majd térképeznek, futnak, rejtőznek, másznak fel és le lejtőinken, próbára téve fizikai és szellemi képességeiket.

TÁBORHEGYI KLUBHÁZ NOVEMBERI PROGRAMJA

JÓGA:

minden szerda 18-20 óra

CALLANETICS- TORNA:

kedd, csütörtök, szombat:
17-18 óra

JÁTSZÓHÁZ, TÁNCHÁZ:

november 30. 11-13 óra

VIDEÓTANFOLYAM:

november 10., vasárnap

11-13 óra

november 23., szombat
11-13 óra

KONCERTEK:

Kedves FIATALOK!

Nagyon jó buliból maradtak ki október 22-én, akik nem jöttek el a Klubházba meghallgatni az ÁRNYAK, valamint a NULLADIK VÁLTOZAT együtteseket.

NOVEMBERBEN IS LESZNEK BULIK!

november 9., 20 órától
ROAD CREW együttes
november 10., 16-20 óra
„TINI BULI”. A kedvenc kazettáitokat hozzátok magatokkal!

november 16., 20 órától
ESTI MESE együttes

FIATALOK!

GYERTEK
MINÉL
TÖBBEN!



MINDENKIT
SZERETETTEL
VÁR A KLUBHÁZ!

Az Ön érdeklődési területének megfelelő könyvet is biztosan tudunk adni

Új

szakkönyvesboltunkban

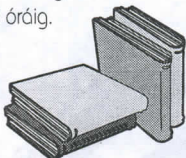
a Budapest, III. Ágoston (volt Gárdos Mariska) u. 12.-ben (a Vörösvári úti „kisposta mellett”).

Autós szerelési útmutatók nagy választékban!

Építkezőknek, barkácsolóknak, kertészkedőknek bő kínálat, erősségünk a számítástechnikai ajándékkönyvek, szótárak, térképek!

Szeretettel várjuk!

Nyitva tartás:
hétfőtől szerdáig 9-17 óráig,
csütörtökön 9-18 óráig,
pénteken 9-15 óráig.



DOKTOR GALAMBOSI KFT. ajánlja szolgáltatásai közül az alábbiakat

- különleges névkártyák
- esküvői meghívók
- szórólapok
- öntapadós matricák
- levélpapírok
- borítékok
- mappák
- naptárak
- textil darabárak feliratozása, emblémázása

Vállaljuk
kiadványok
szerkesztését
és nyomdai
munkálatok
elvégzését!

szitanyomással

További információk:

1037 Budapest, Erdőalja út 110/B. Telefon/fax:250-4900

1061 Budapest, Jókai u. 18. Telefon: 132-3535

Dr. Galambosi Frigyes

KÖRNYEZETÜNK KILÁTÁSAI

Felcsuti László építész

Gondolom, minden hegylakó társamat érdekel, sőt adott esetben érzékenyen érint környezetünk alakulása, fejlődésének főbb iránya. A lap szerkesztője azért kért meg engem ennek a cikknek a megírására, mert e térségben már több rendezési tervet készítettem, s magam is a hegyen lakom. A hegyoldal folyamatosan – néhol rohamosan – beépül, és nem mindig látható annak átgondoltsága.

Mozsár Ágnes, a kerület főépítészt keresem fel és kértem meg arra, hogy a mi szűkebb környezetünk jövőjéről, területrendezési elképzelésekről beszéljen.

- Sokan tudjuk már, hogy a Fővárosi Önkormányzat kidolgozta Budapest területének Általános Rendezési Tervét (ÁRT), mely jóváhagyás előtt áll. Mit tartalmaz az ÁRT az általunk érdekelt területre vonatkozóan?

M. Á.: A szabályozás rendszere kettős szintű, vagyis a tervek jóváhagyása részben a fővárosnál, részben a kerületnél történik.

Az ÁRT önkormányzati érdekeket érvényesítő a főváros működtetése, természeti és történelmi értékeinek védelme érdekében, továbbá a városszerkezetet érintő jelentős beavatkozásokban és fejlesztésekben határoz. Az ÁRT szabályozása a város teljes területére vonatkozik és keretszabályozás jellegű. Meghatározza az ún. területfelhasználási alapelveket, minden egyes területet valamilyen kategóriába sorolva, például lakóövezet, munkahelyi övezet, stb. Az ÁRT-t a főváros képviselő-testülete hagyja jóvá, természetesen a kerülettel való folyamatos egyeztetés után.

Ezt követi a Kerület Szabályozási Terve (KSZT), mely a helyi sajátosságok figyelembevételével szabályoz, konkrét építési övezeteket meg, és esetenként a beépítés módjában határoz. Ezt a tervet minden kerület kidolgozza és saját képviselő-testülete hagyja jóvá. Egy adott területre vagy térségre vonatkozó Részletes Rendezési Tervek (RRT) mindezek betartásával készülhetnek.

- Megváltozik az érintett terület övezeti besorolása?

M. Á.: Ez nem valószínű. Mindenesetre az ÁRT-vel párhuzamosan kimunkálásra kerül az új BVSZ (Budapest Városépítési Szabvány), amely a ma érvényes övezeti jellemzők (beépítési mód, beépítés mértéke, magassága, stb.) tekintetében sokkal differenciáltabban fogalmaz, azon belül változatokat ad meg, sőt nem kizárt, hogy köztes fokozatokat állapít meg.

- Várható-e valamilyen változás környezetünkben?

M. Á.: A képviselő-testület nemrég jóváhagyott rendezési terveket, amelyeknek eredményei a valóságban nem mindenütt észlelhetők, ugyanakkor érintik a térséget.

Ilyen az Újlak II, volt Viktória-Bohn téglá-

gyári terület a Bécsi út, Táborhegyi út, Máramaros út, Perényi út által határolva. Ennek keretén belül megtörtént a bánya Bécsi út, Farkastorki út menti kb. 100 m-es sávjának övezeti átsorolása. A Bécsi út mentén intézményterület, a Farkastorki út mentén lakóterület alakult ki. A hegyoldal változatlan zöldterület, az önkormányzat közpark céljára kívánja hasznosítani.

Készült RRT a Bécsi út, Táborhegyi út, Farkastorki út által határolt területre, de az egykori KAÉV gyárterületre is a Bécsi út, Testvérhegyi lejtő találkozásánál.

RRT szabályozza a régi szovjet laktanya területét, tervezési fázisban van a Harsány-lejtő és környékének rendezése, családiházak beépítés céljára.

Tervezés alatt áll az ún. Bécsi úti, volt Drasche téglagyár bányaterülete is, a Bécsi út, Kubik utca, Testvérhegyi lejtő, Kékfestő út, Testvérhegyi út által határolva. Az elképzelések szerint a Bécsi út mentén intézményterület alakulna ki, a bányaterület is valamilyen zöldterületi hasznosítást kapna.

Az önkormányzat terve az, hogy a következő évben az egész hegyoldalra készüljön egy átfogó rendezési terv. Ebben szeretnénk érvényesíteni az ÁRT-ben megfogalmazott elveket, miszerint a térség hegyvidéki zónába tartozó lakóterület, amelynek egyes Bécsi út menti része munkahelyi övezetnek minősül. Az RRT célja lenne, hogy módot adjon a meglévő lakásállomány infrastrukturális komfortjának fejlesztésére, elsősorban a csatornázás tekintetében. Megvizsgálná az autóbussz-útvonalak helyességét – hiszen azok kialakulásakor a hegyoldal nem volt még így beépülve –, és ha szükséges, akkor javaslatot tenne a változtatásra. De célja lenne az is, hogy a szabályozás különféle eszközeivel lazább, oldottabb beépítésre adjon lehetőséget a lejtőkön, jobban alkalmazkodva a hegyvidéki terephez. Számptalan helyen látható olyan „telekalakulat”, amely csekély átrendezéssel jól beépíthetővé válik. Sok helyen a szigorúan betartott ötméteres előkert egyhangú, zsúfolt utcaképet eredményezett. Gyakran a vízszintes utcák völgy felőli telkeinek előkertjei a garázstílus miatt rendezetlen parkolókká váltak, az előírt hatméteres homlokzatmagasság pedig igen fura épületalakzatokat szült.

- Lesz-e lehetőség a beépítés paramétereinek megváltoztatására, például beépítési százalék, homlokzatmagasság?

M. Á.: Természetesen a tervező kezét meg fogja majd kötni a várhatóan jövőre megjelenő új BVSZ, de attól még mód lesz az újragondlásra. Különösen a kialakulatlan területeken számos más lehetőség is nyílik a hegyvidéki hangulat megteremtésére, például az új utaknál alkalmas és kellemes nyomvonalvezetéssel, megfelelő teleknagság és telekarány meghatározásával, megszüntetve a völgybe menő hosszú

Területünket érintő városrendezési elképzelések

telkeket, változó előkertmélység lehetővé tételével, amely kedvezőbb telekhasznosítást is eredményezhet, gépjárműtároló helyes elhelyezésével, és ami még ma nem is látható.

- Hadd kérdezzem meg azt, amit tőlem is nagyon sokan megkérdeznek, ha egy ilyen RRT elkészülne és jóváhagyást nyerne, meg is valósulna belőle valami?

M. Á.: Ehhez tudni kell, mi is egy területrendezési terv. Egy RRT jóváhagyása nem keletkeztet építési vagy telekalakítási kötelezettséget sem az önkormányzat, sem a telektulajdonos számára. Az RRT területrendezési és építési feltételrendszert jelent. Megadja azokat az egyébként rendeletrejtő feltételeket, amelyeket egy esetleges építési szándék jelentkezése esetén az érintetteknek – legyen az az önkormányzat, az építési hatóság, vagy magánszemély – kötelezően be kell tartani. Az RRT számtalan tervlapot tartalmazhat, de annak csak a „szabályozási tervlapja és előírása” a rendelet. Megvalósulás csak egy pénzügyi háttérrel is rendelkező szándék esetén indul meg.

- Hol lehet megismerni ezeket a rendezési terveket?

M. Á.: A mi irodánkban minden RRT megtekinthető, és nagyon ajánljuk is, különösen azoknak, akiknek valamilyen ingatlanvételi vagy építési szándékuk van, ne a költséges telekvásárlás után derüljön ki, hogy tervezett épületük nem, vagy csak részben valósulhat meg.

- Nagyon köszönöm az információkat.

(A fentiekkel kapcsolatban szeretnénk közölni a cikk írójának az RRT-vel kapcsolatos véleményét, melynek tanulsága – úgy gondoljuk – minden „hegylakó” számára megszívlelendő gondolatot tartalmaz. A szerk.)

„Az embereket általában nem érdekli a rendezési terv, tőlük távoli ügynek, ha építeni akarnak, akkor pedig kellemetlen akadálynak tartják. Az RRT nem azért készül, hogy dresszírozza a lakosságot, hanem a fent említetteken túl azért is, hogy minél kevesebb problémával éljünk együtt. Aki itt él, ezen a hegyen, házában előbb-utóbb otthon érzi magát. Ha már eljutott ebbe az állapotba, akkor bizonyára felháborítja majd környezetének elégtelensége, hiányosságai, keresni szeretné a közös megoldást a többi hegylakóval együtt. Egy jó RRT is ezt keresi, sőt idő előtt megmutatja a megoldást.”

Ép-Adó Kft.

1037 Budapest, Erdőalja út 165. Tel.: 250-3820

Kedves leendő megrendelőnk!

Tisztelettel értesítjük, hogy cégünk új szolgáltatásként elkezdte a legmagasabb igényeket is kielégítő szaunák építését.

Szaunáink automatikus vezérlésűek.

Programlehetőségek:

szauna felfűtés kezdetének beállítása,
szaunázás időtartama,
szauna maximális hőmérséklete.

Szaunáinkat az Ön igényének megfelelően lakása bármely helyiségében kialakítjuk, illetve megépítjük.

Szükség szerint tusolót is építünk, víz- és csatornaszereléssel.

Ha a helyzet úgy kívánja, villanyt is szerelünk. Amennyiben bővíteni kell a 380 V feszültségre, úgy az engedélyezés lebonyolítását is vállaljuk.

Referencia bemutatónk

előzetes telefoni bejelentkezés után telephelyünkön:
Budapest III., Erdőalja út 165. megtekinthető.

Telefonszámunk: 250-3820 és 06 (30) 217-402

Ezen kívül vállalunk építőmesteri, festő-mázoló, víz-gáz- és villanszerelő munkákat.

Canossa-járás

(Az ÓHEGY Hírek második számában megjelent a „Hegyi emberek alapítványa” című cikk folytatása)

A kerületi tanács felkérésére a FŐMTERV az 1980-as években elkészítette a terület csatornázási tervét. Az elvégzésre váró munkálatok költségei – az akkori árakon – elérték a 300 millió forintot. Az alapítvány ekkor a PHARE-programon belül elnyerhető támogatásra pályázatot nyújtott be a Területfejlesztési és Környezetvédelmi Minisztériumba. A remélt segítséget nem sikerült megszereznünk. Az elutasítás indoklásában megtudtuk, hogy bár a parlament környezetvédelmi bizottsága megszavazta a csatornázást, azonban a főváros nem tartozik a prioritást élvező területek közé. A probléma megoldása a helyi önkormányzatra vár.

Hosszas „labdázások” következtek a kerületi önkormányzat, a fővárosi önkormányzat és a Csatornázási Művek között. Küzdelmeink során kiderült, hogy – bármennyire hihetetlennek tűnik is – a Bécsi út, amelyen több mint száz ipari és kereskedelmi cég működik, nincs csatornázva! Autómosók, autószerelvek, főiskola, levéltár, egyetem – még belegendolni is szörnyű, mennyi nagy szennyvízkibocsátó terület. Hol és hogyan lehet tárolni ennyi szennyvizet, mennyibe kerül az elszállítás, s milyen árat fizet mindezért környezetünk, a talaj, a vizek?

Világossá vált számunkra, hogy a hegyvidék csatornázását nem lehet megoldani a Bécsi út csatornáinak kiépítése nélkül. Szükséges, hogy a fent említett intézmények, a lakosság és a vállalkozók érdekegyeztetésére mielőbb sor kerüljön.

Az érdekek alakulásáról számolunk be a következő számban, a cikk folytatásában.

Óbuda-Táborhegy Alapítvány Kuratóriuma

Dr. Juhász József

ortopéd- és sportszakorvos

magánrendelője

csípő-, térd-

és egyéb

ortopéd betegségek
kezelése



Rendelési idő:
hétfő 16-19 óráig
Cím: Budapest, III.,
Remetehegyi út 194/A.
Telefon: 439-6611.
Mobil: 06 (30) 333-885

KERTI DOLGAINK

Ort János

November elejét még ültetési időszaknak tekintjük, melyben főleg a lombhullató gyümölcsfákat, díszfákat és bokrokat tudjuk még elültetni. Megjegyzem azonban, hogy vannak, akik az őszi- és kajsziarack-csemeték ültetését inkább tavaszra hagynák. A későn kapott vagy vásárolt virághagymák azonban elültethetők ebben az időben.

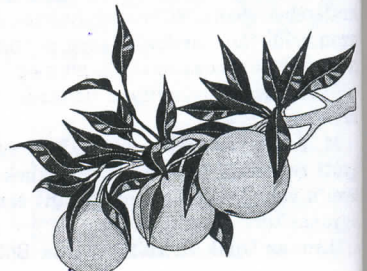
Gondolnunk kell a közelgő hideg napokra. A fagyérzékeny növényeinket (leander, muskátli stb.) lassan védett helyre kell költöztetnünk. A szabadban maradókat pedig (rózsa, aukuba, jácint) takarással kell védeni a fagytól. Ez történhet földdel, tőzeggel és fenyőgallyal is. A gyümölcsfáknak ilyenkor adhatunk hosszú bomlásidejű műtrágyát (foszfor- és káliumtartalmút).

A gyeppel is akad tennivalónk. A széleket gondosan le kell vágni, ügyelve arra, hogy az utolsó novemberi vágásnak a lehető legalacsonyabbnak kell lennie.

Itt az ideje, hogy a zöldség-ágyásokat felássuk és előkészítsük az ágyásokat a tavaszi ültetésre.

Itt, a „hegyen” szerencsére még „működik” a természet. Környezetünkben sokfajta kisállat él, amelyek biztonságos menedéket keresnek a közelgő hideg évszak elől. Kevéske helyet kér csak kertünkben, de annál többet jelent a sünöknek, gyíkoknak és békáknak, ha kupacot rakunk a levágott lombokból. Ezzel a kis figyelmes tördéssel segíthetjük őket abban, hogy átvészeljék a tél viszonyosságait.

És végül ne feledkezzünk meg kerti bútorainkról sem! Ideje zárt helyre eltenni azokat.



Bográcspartis tetőavató

Pottyondy Péter

Hosszú ideje húzódo ügyünkre született megnyugtató megoldás a nyár folyamán. A majd ötven éve épült iskola tetőszerkezete több szakértő egybehangzó véleménye szerint 1995 tavaszára életveszélyessé vált. A korhadásokon, beázásokon a javítgatások már nem segítettek, majd egy hajnalon a főbejárat feletti mennyezet leszakadt.

Az iskolaszék szórólapot küldött a szülőknek, mely egy tetőcseré és a tető beépítési lehetőségének költségvetését tartalmazta. Ugyanakkor az iskola vezetősége hivatalosan kérte a kerületi önkormányzattól a tető cseréjét.

Az 1995-ös önkormányzati költségvetésbe nem kerülhetett bele a tetőcseréhez szükséges összeg.

Az iskolaszék lobbizásba kezdett. Szülőket, építőipari vállalkozókat, önkormányzati

szakembereket, képviselőtestületi tagokat, és a tantestület tagjait beszélgetésre hívtuk össze, ahol tanácsaikat, ötleteiket kértük a tető cseréjével és esetleges hasznosíthatóságával kapcsolatban.

Az iskola diáksága tanárik segítségével karácsonyi vásárt, papírgyűjtést, előadást szervezett, és az ebből származó bevételt a tető felújítására ajánlotta fel. A szülőknek szervezett jótékonyági bálra az iskola ügyeiben közvetlenül nem is érdekelt más „hegylakók” is eljöttek. A bálról jelentette be Pokorádi Gizella alpolgármester-helyettesasszony, hogy az 1996-os költségvetésből 10 millió forintot kap az iskola a szükséges munkálatokra.

A kivitelezésre kiírt pályázatot Kámán Ferenc nyerte, akinek több gyereke is az iskola tanulója. Az új fedélszék szellemes, „beázásmentes” építési tervét Wehner Pé-

ter, az Ybl Miklós Műszaki Főiskola tanára készítette.

A kivitelezés az évről utáni napon kezdődött, a befejező takarítás az évről előtti estébe nyúlt. Azt, hogy közben mi történt, legtöbben a tetőavató bográcsparti „TETŐ TOTÓ” játéknak helyes megfejtése tükrözi:

1. A tetőcserén és az új lépcső építésén 35 szakember dolgozott.
2. Az új és következő ütemben beépíthető padlástér 596 m². A tetőtérrel belül további 85 m² galéria alakítható ki.
3. Az új tető fedéséhez a még használható régi cserépen kívül bontásból vásárolt, az eredetivel megegyező cserépet használtak.
4. A padlástér belmagassága 1 és 8 méter között változik.
5. A tetőt 10 db téglaszlop tartja, melyek egy részét az építők a meglévő használaton kívüli kémények kibetonozásával építették.
6. Az utca felőli tűzfal kör alakú szellőzőnyílásán keresztül vezeték be a mixerkocsikon érkező betont a szükséges helyekre.
7. A tetőre egyelőre csak egy tetőkibúvó került, de beépítés esetén az igény szerinti helyekre tetősíkkabla-kok helyezhetők el.
8. Az építkezés alatt 73 m³ betont használtak fel.
9. A tetőszerkezetbe 42 m³ faanyagot építettek be. A régi faanyag nem volt használható.

10. A földszintről a padlásig 52 lépcsőfok vezet, melyek közül az újonnan építettek működő burkolatát is elkészítettük, hogy a remélt tetőtér beépítésig se legyen takaríthatatlan, „félkész” lépcsőházunk.

11. Az iskolában ma 14 kisebb-nagyobb oktatásra használt helyiség van, de osztálymértékű ebből csak 7 db. Reméljük, hogy a közeli jövőben a tetőtér beépítésével újabb tantermekhez juthatunk.

12. A tetőt 14 000 db cserépfedi.

13. Az építkezés 76 napig tartott.

+1 A tetőcseré és az új lépcsőépítés teljes költsége 10 242 743 forint volt, amiből a 10 millió feletti részt a diákok által gyűjtött és a szülők által adományozott pénzből tudtuk fedezni.

A bográcspartira összesen közel 350 gyerek és felnőtt jött el, ami bizonyítja, hogy az iskola közös ügyünk, hogy a közösen elért eredményeinket tudjuk otthonról kimozdulva, együtt ünnepelni.

Az iskola nevében köszönetet mondunk mindenkinek, aki eddigi elképzeléseinket bármilyen módon támogatta. Szeretnénk, ha a tető cseréje csak az első lépés lenne! A folytatásra hívunk minden diákot, tanárt, szülőt, önkormányzati illetékest, mindenkit, akit érdekel a hegyi iskola jövője.

ERDŐÁLJA ABC



**1037 Budapest,
Erdőálja út 79.
Telefon: 188-6713**

TERMÉSZETES, FAGYÁLLÓ, KÜLTÉRI

KŐBURKOLATOK

járdára, útra, lépcsőre, lábazatra,
kerti tipegőnek, garázsbeállónak,
kocka, szabályos, szabálytalan alakzatban

PORPHYR KFT.

1037 Bp., Bécsi út 302.

Telefon: 250-6036. Fax: 316-0635

EGYSZER ÉS MINDENKORRA!

Az Óbudai Társaskör novemberi programja

(Budapest III., Kiskorona u. 7. Telefon: 250-0288)

November 1., péntek, 19 óra

Zákányi Emőke: ének kamaraestje
Műsoron: Debussy, Fauré, Ravel, Beethoven művei
Belépőjegy: 200 Ft

November 2., szombat, 19 óra

Danubia Ifjúsági Szimfonikus Zenekar koncertje
Műsoron: Mozart és Schubert művei. Belépőjegy: 200 Ft

November 4., hétfő, 19 óra

Műsoron: Schubert, Schumann, Spohr művei
Belépőjegy: 200 Ft

November 7., csütörtök, 19 óra

Szabó Csaba szerzői estje
Belépőjegy: 200 Ft

November 8., péntek, 19 óra

Budapest Ragtime Band koncertje
vendég: Széki József: xilofon
Belépőjegy: 300 Ft

November 11., hétfő, 19 óra

Rádiós estek Óbudán
A Rádiózenekar szolistáinak és kíségyütteseinek koncertsorozata
Műsoron: Reicha, Danzl, Ligeti György, Ránki György művei
Belépőjegy: 200 Ft

November 15., péntek 19 óra

Hamar Zsolt, Kovács Zoltán, Tóth Péter szerzői estje
Belépőjegy: 150 Ft

November 16., szombat, 18.30-kor

Mandel Quartett
Műsorvezető: Sebestyén János
Belépőjegy: 300 Ft

November 17., vasárnap, 19 óra

Kelemen Barnabás (hegedű) és Josep M. Comajuncosas Nebot (zongora) hangversenye
Műsoron: Mozart, Beethoven, Liszt, Sarasate művei.
Belépőjegy: 200 Ft

November 18., hétfő 19 óra

Danubius Vonóstrió Mozart műveket játszik.

November 25., hétfő. 19 óra

Öt éves az operaélet
Mozart, Donizetti, Verdi, Puccini, Boito, Himszkij-Korszakov operarészletek
Belépőjegy: 300 Ft

November 28., csütörtök, 19 óra

Magyar Muzsikuskok Fóruma '96
Zempléni Mária: ének
Varasdy Emmi: zongora
Zempléni Tamás: kürt és az Auer Vonósnegyes koncertje
Műsoron: Schumann, Schubert, Mozart, Weiner Leó művei.
Belépőjegy: 200 Ft

November 29., péntek, 19 óra

Király Csaba: zongora,
Rozmán Lajos: klarinét,
Várhegyi Andrea: hegedű,
Déri György: gordonka hangversenye
Műsoron: Berg, Schoenberg, Messiaen művei
Belépőjegy: 200 Ft

Klubok, körök

Fotóklub – péntekenként 17 órakor
Gyűjtők klubja – hétfőnként 15 órától

Komolyzenei klub – szerdánként 17 órától

6-án Szelezsán Zsuzsa olasz-francia estje

13-án A Szent István Konzervatórium növendékeinek koncertje.

20-án Fodor Beatrix estje

27-én Vendégünk: Vermes Mária hegedűművész és növendékei.

Kiállítások

Óbudai Helytörténeti Gyűjtemény (III., Fő tér 1., Zichy-kastély)
Kispolgári szecessziós enteriőr (Kőszegi hagyaték)
Játéktörténeti kiállítás kicsiknek és nagyoknak
Békásmegyer múltja (életmódtörténeti kiállítás)

Lakásmúzeum (III., Fő tér 4.)
Kun Zsigmond népművészeti gyűjteménye

Óbudai Társaskör Galéria (III., Kiskorona u. 7.)
november 3-ig:
Gábor Imre festményei és rajzai
november 12-től december 1-ig:
Eperjesi Ágnes fotógramjai
Óbudai Pincegaléria (III., Fő tér 1., Zichy-kastély)

november 3-ig:

7 x Tóth – Tóth Gábor kiállítása
november 12-től december 1-ig:
Detvay Jenő kiállítása

A kiállítások hétfő kivételével naponta 14–18 óráig, szombat, vasárnap 10–18 óráig tekinthetők meg.

Óbudai Művelődési központ

(1032 Budapest, San Marccu. 81.)

November 17., vasárnap
Ásványbörze

November 24., vasárnap
Bábszínház-játszóház
10 órától 13 óráig

Tánc- és mozgásművészet:

- Mozgásfejlesztő és tartásjvitó gimnasztika
- Akrobatikus rock and roll
- Aerobic
- Callanetics
- Néptánc

Képzőművészet:

- Képzőművész kör
- Agyag tanya - kerámiaszakkör
- Virágkötő tanfolyam

Turisztika:

- Napközi plusz fogadóóra (német levelezőklub indul)
- Bakancsos turisztikai klub
- Bringóbuda

Színház:

Kreaktor műhely
Zsurzs Kati vezetésével


Könyvtár:

nyitva:
hétfő, szerda, péntek: 13–19
kedd, csütörtök: zárva

Klubfoglalkozások:

- Tájak, korok, múzeumok
- Budapesti Városvédő Egyesület
- Jack and Jill nyelvtudió
- Sakk-klub
- Ifjúsági csillagász szakkör

A programokkal kapcsolatban érdeklődni lehet a 188-2373 és a 188-7370 telefonszámokon.



emem élelmiszer

nyitva tartás:
hétfő-péntek: 7.00-20.00
szombat: 7.00-13.00
vasárnap: 8.00-12.00

1037budapest,
márcmaros út 56.
telefon: 168-88-69

Mit kell tudni a veszettségről?

Dr. Sütő András állatorvos

Néhány hete egy középkorú hölgy jött be a rendelőbe feldúltan. Több lakásos társasházban lakik. Reggel szokása szerint sétálni indult kutyájával, amikor a kertkapu előtt, – amely egyébként a buszmegállótól alig néhány méterre áll – egy rókatetemre lett figyelmes. Az állatot láthatóan autót ütötte el, a száján beszáradt vércsík látszott. – „Vajon veszett-e az állat? S egyáltalán mi ilyenkor a teendő?” – kérdezte tőlem a hölgy.

Bár nem mindennapos eset, hogy valaki rókával találkozik, mégis fontos, hogy tudjunk alapvető dolgokat a rókákról, illetve az általuk terjesztett betegségről, a veszettségről.

Maga a betegség bejelentési kötelezettség alá tartozik. A rókán kívül a macska, a denevér, a szarvasmarha nagyon, a ló, a juh, a kecske és a kutya mérsékelten fogékony a betegségre.

Ha gyanúsán szelíd rókával találkozunk, ne kerüljünk vele semmiféle kontaktusba, ne simogassuk (mert haraphat), ha pedig elhullott, ne nyúljunk hozzá. Előfordult már, hogy komoly problémát, sőt tragédiát is okozott a rókatetem megnyúzása. Hasonló következményekkel járhat ártatlannak tűnő rókakölykök befogadása. Ilyen esetekben haladéktalanul értesítsük a legközelebbi állatorvost. Ő értesíti a Fővárosi Közterület-felügyeletet, amely a talált rókákat kivétel nélkül állategészségügyi intézetbe szállítja, ahol szigorú vizsgálatoknak vetik alá az állattetemet.

Magyarország volt az első olyan ország, ahol bevezették a kutyák veszettség elleni kötelező évenkénti oltását. Az oltást a 3 hónapos kort betöltött kutyák már megkaphatják. Macskák is oltathatók, sajnos ez nálunk nem kötelező, pedig a rókával való találkozás (kontaktus, harapás) valószínűsége náluk nagyobb, hiszen macskákat nem szokás megkötni, azok szabadon kóborolhatnak. A kizárólag lakásban tartott és nem kijáró macskáknál a fertőződés valószínűsége gyakorlatilag nulla.

A veszettségnek két típusa van: az urbánus veszettség (kutya, macska): sylvatikus veszettség (vadon élő állatok)

Nálunk a betegséget főleg a rókák terjesztik, ezért az előfordulásban évszakos ingadozás mutatkozik: a kölyökrokkák összel önállósdnak, télre válnak felnőtte, s a megfogyatkozó táplálékforrások miatt – főleg a hímek – gyakran marakodnak. Mivel a veszettség harapás útján, nyállal terjed, ilyenkor nagy a fertőződési százalék. Általában 3–4 évenként tetőzik a veszettségi esetek száma.

A lappangási idő (a fertőzéstől az első tünetek kialakulásáig eltelt idő) 2–8 hét, de néha elnyúlik 12–14 hónapig is. A harapás helyéről az idegpályák útján a vírus feljut az agyvelőbe, majd azt követően a nyálmirigyekbe. Sajnos a szervezet későn ismeri fel a vírust, így csak akkor kezd immunválaszt kialakítani, amikor az már az agyvelőben tartózkodik, de akkor már késő. Nincs átvészéléses immunitás, az állat előbb elpusztul, mielőtt kialakulna az immunválasz.

A veszettségnek tünetileg is két fajtája van. 1. klasszikus lefolyású és 2. csendes veszettség.

Klasszikus lefolyás: első stádium: a viselkedés megváltozására utaló, de határozatlan tünetek: félnétség, tompultság, rekedt hang; második stádium: fokozott ingerlékenység, a támadókedv fokozódik, nyelési nehézség és víziszony jelentkezik; harmadik stádium: bűnülési szakasz: a törzs és végtagizmok megbénulnak, 2–4 nap múlva az állat elhullik.

Csendes veszettség: A dühöngési szakasz kimarad, az első stádiumból a harmadikba közvetlenül jut át az állat.

Fontos, hogy a róka elveszíti óvatosságát, nyugodt lesz (ennek ellenére haraphat!). Egyes ingerekre (hangosan szóló rádió) a dühöngési inger azonban kiváltódhat.

Kutyánál mind a csendes, mind a dühöngő veszettség előfordulhat, macskánál a dühöngő jelleg dominál.

A betegség gyógyíthatatlan, a beteg állatot kiirtják. Beteg állatot gyógykezeltetni, illetve azt megkísérelni tilos. Megelőzőként fontos a kutyák évenkénti kötelező oltásának betartása, jó ha kijáró macskáinkat is oltatjuk.

A rókákat peroralisan (szájon keresztül) immunizálják: élő vírusos vakcinát csirkefejbe juttatnak, majd ezeket repülőőről szórják szét az érintett területeken, melyeket előzőleg figyelmeztető táblákkal látnak el.

Embernél a lappangási idő 4–12 hét. A harapott seb begyógyul, de viszket, égő fájdalom, túlérzékenység, nyálzás jelentkezik. Fontos, hogy ilyen esetben feltétlenül forduljunk orvoshoz, aki a sebet sebészileg ellátja. Ha az állat nem volt oltva, illetve az hitelt érdemlően nem igazolható, akkor a beteget az orvos posztinfekciós oltásban részesíti, ami ember esetében sorozatoltást jelent.

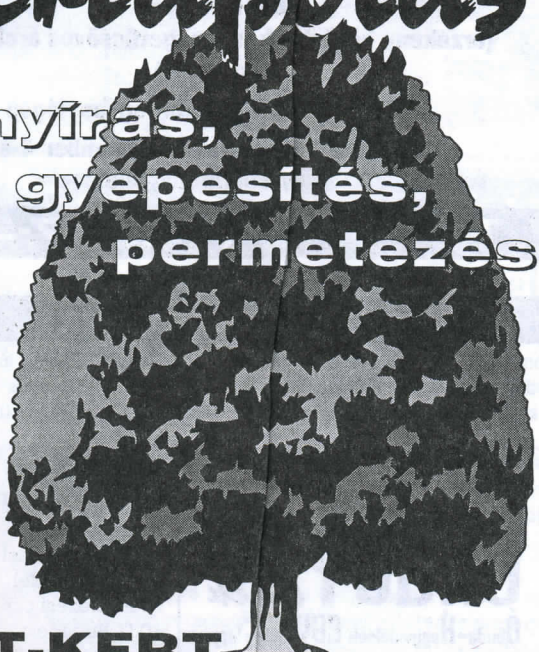
Mindezek elkerülése és megelőzése érdekében legyünk óvatosak!

Fontos tudni: Ha állattetemet látunk útszélén vagy egyéb helyen, a Fővárosi Közterület-felügyelet állategészségügyi telepét értesítsük telefonon. Telefon: 280 6832. Az ellszállítás ingyenes.

Rendszeres, vagy alkalmi

kertápolás

Fűnyírás,
gyepesítés,
permetezés



ORT-KERT

1037 Budapest, Hedvig u. 3. Tel.: 250-6151

33/29 éves mérnök házaspár

egy 14 hónapos kislánnyal

**eltartási
szerződést kötne**

a környéken önálló kertés házban lakó nyugdíjas tulajdonossal.

Telefon: 06 (20) 449-255

Mátra Borház és ABC Akció!

Finomliszt	65,-
Rétesliszt	70,-
Kristálycukor	105,-
Porcukor	65,-
Zsemlemorzsa	50,-
Asztali só	32,-
Szarvasi rizs	150,-
Búza dara	75,-
Zacskós tej 1 l	55,-
Zacskós tej 1/2 l	30,-
Mátra tejföl 20 %	44,-
Mátra tejföl 12 %	29,-
Mátra joghurt	24,-
Teavaj	44,-
Szendvicsvaj	89,-

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 6.30-20,
szombat 7-19, vasárnap 8-15 óráig.
Cím: Bp. III., Jablonka út 14. Telefon: 250-7185

SZALKAI Kertészet

Budapest III., Zsófia u. 16.
(Aquincum)



Nem lerakat,
termelő telep,
választékkal,
árakkal.

nem áruda,
óriási
termelői
Smaragd

tuják, ezüstfenyők, rózsák, díszcserjék,
konténeres kisművelvények,
gyümölcsfák. Nagy tételeknél
a főváros területén díjmentes házhoz
szállítás.

**Nyitva: 8-16, szombaton 8-12 óráig.
Telefon: 250-2547.**

YOUNG DESIGN STUDIO

IRODÁK ÉS MAGÁNHAZAK
KOMPLETT BELSŐÉPÍTÉSZETE TERVEZÉSTŐL
A KULCSÁTADÁSIG

INTERIOR DESIGN OFFICE FURNITURES

1062 Budapest, Székely Bertalan u. 11.
Telefon: (36) 332-5980
Mobil (cell.) 06 (20) 449-255

Bio Sun Solárium

A Királylakai u.55. sz. alatt a hét minden napján
hétfő-péntek 12-21 óráig, szombat-vasárnap 9-21 óráig

Bio solárium

(érzékeny bőrűeknek is, spagetticsöves arcbarító,
bőrkímélő)

Műkörömépítés • Csiní fogasztógép

CALLANETICS torna indul november 4-én

Gyermekfelügyelet

Telefon: 06 (30) 247-390

APRÓHIRDETÉSEK

Könyveket keresek: Tarnóc Mátton:
Erdély művelődése Bethlen Gábor és
a két Rákóczi György korában: 3íts-

key István: Hitviták tüzeiben: Kosáry
Domokos: Újjáépítés és polgáros-
dás (1711-1867). Tel: 06 (30) 512-352.

ÓHEGY INFORMÁCIÓS
HIRDETÉSÚJSÁG
hírek
Óbuda-Hegyvidékiek EGYesülete lapja

POLGÁRI LAP

Megjelenik
2000 példányban
Szerkeszti:
Keresztesné Szél Anna
Hirdetésfelvétel
és levelezési cím:
1037 Budapest,
Remetehegyi út 194/A.
Telefon: 06 (30) 512-352
Kiadja a Solida Bt.